



Government
of South Australia

SafeWork SA

Workplace Health and Safety

工作场所健康与安全

Barry Shaw

Principal Industry Advisor Safework SA
Safework SA (南澳洲劳工安全局) 首席工业顾问

4 November 2010



Government
of South Australia

SafeWork SA

Laws that protect workplace health and safety in SA

保护南澳工作场所健康与安全的法律

Occupational Health, Safety & Welfare
Act, 1986

《职业健康安全与福利法》（1986）

Occupational Health, Safety & Welfare
Regulations 2010

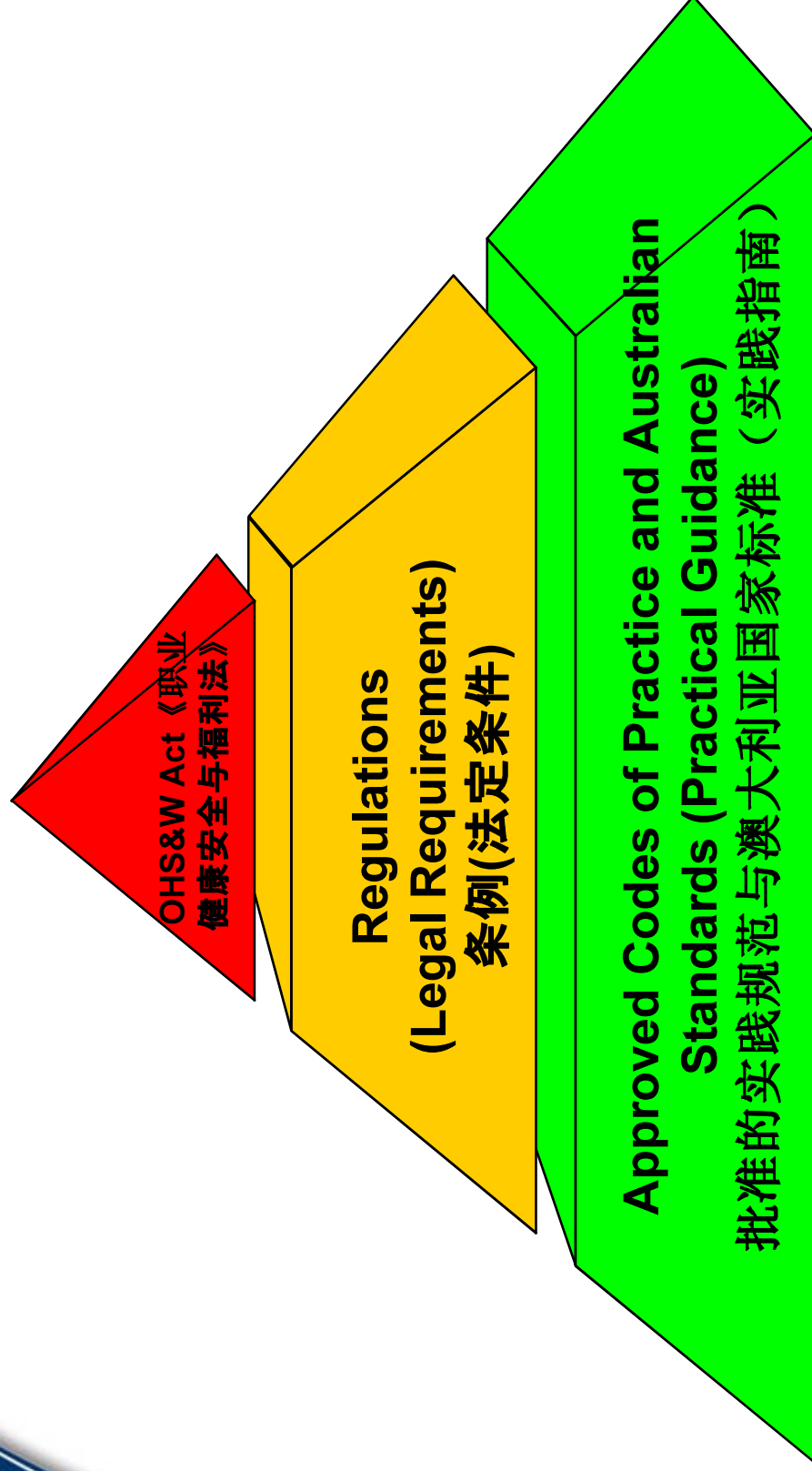
《职业健康安全与福利条例》（2010）

Codes of practice & Australian standards
《实施规程与澳大利亚国家标准》



Government
of South Australia

SafeWork SA





Government
of South Australia

SafeWork SA

Safework SA deals with OHS&W in South Australia

Safework SA 负责处理本洲的 职业健康、安全与福利事务

The primary role is to promote and encourage safe, fair and productive working lives in South Australia by working with employers, employees, unions and industry representatives

Safework SA 的主要任务就是联合雇主、雇员、工会和行业代表,为南澳洲民众创造一个安全、公平、高效的工作环境。

Safework SA is responsible for administering industrial relations and occupational health, safety and welfare legislation in our State

Safework SA 负责协调劳资关系并执行南澳洲有关职业健康、安全与福利的法案。



Government
of South Australia

SafeWork SA

Employers must 雇主必须

Provide a safe workplace and safe ways of working

提供安全的工作场所和工作方式

Tools, machinery and chemicals in a safe condition

安全的工具、设备和化学品

A process to involve workers in health and safety issues

制订处理员工健康和安事务的程序



Government
of South Australia

SafeWork SA

Employers must 雇主必须

A process to identify, assess and fix dangers

制订识别、评估和解决危险的程序

Provide adequate facilities for the welfare of
employees at any workplace

在工作场所配足保护员工的设施

Information, training and supervision for workers, and
向员工提供资讯和培训，并监督其工作，以及

Keep records of workplace injuries and illnesses

记录工作场所发生的工伤和疾病事件



Government
of South Australia

SafeWork SA

Workers must 员工必须

Not put themselves or others at risk of being injured or made ill

不得将自身或他人置于受伤或生病的危险之中

Use equipment provided by their employer to protect

their health, safety and welfare

使用雇主提供的设备保护自身健康、安全与福利

Follow reasonable instructions given to protect their

health, safety and welfare

遵照合理指示保护自身健康、安全与福利

Ensure they do not put themselves or others at risk by

taking drugs or alcohol

保证不会因吸毒或饮酒而将自己或他人置身于危险之中



Government
of South Australia

SafeWork SA

Accident Costs 事故经济损失

Direct Costs:

直接损失:

Medical

医疗费用

Compensation

赔偿

Hidden Costs:

隐藏费用:

Loss of production

生产损失

Transport to hospital

医院交通费用

Investigation time

调查时间

Property damage

财产损失

Cost of replacement staff

员工离职损失

Loss of staff morale

员工士气低迷





Government
of South Australia

SafeWork SA

Where to go for help 去哪里寻求帮助

Products are available from the safework SA
bookshop 100 Waymouth street, Adelaide

在阿德莱德市(Adelaide)100 Waymouth street
Safework SA书店可以买到所需物品

Contact SafeWork SA, Help Centre
请联系 SafeWork SA 帮助中心

Ph: 1300 365 255
电话: 1300 365 255

Visit the website at www.safework.sa.gov.au
访问网站: www.safework.sa.gov.au



Government
of South Australia

SafeWork SA

Any Questions

其它问题